

귀하의 권리 보호를 위해, 지방 검사 사무소(District Attorney's Office) 또는 소년부(Juvenile Department)에 본인의 최신 연락처 정보를 알려 주십시오.

일반 권리

정의에 관한 권리에는 사법 제도 또는 소년 사법 절차에서 의미 있는 역할을 수행할 권리, 존엄과 존중으로 대우를 받을 권리, 공정하고 공평한 대우를 받을 권리 및 범죄자로부터 합당하게 보호받을 권리가 포함됩니다.

대부분의 피해자 권리는 자동으로 보장되지만 권리를 보장받기 위해 누군가에게 “말해야 할” 필요가 있을 수도 있습니다.

특별히 요청 해야 하는 기타 권리. 요청 방법 중 하나는 지방 검사 사무소 또는 소년부에 연락해 이러한 권리를 요청하는 것입니다.

본인, 변호사 또는 지방 검사(본인의 요청에 의해)가 법정에서 본인의 권리를 주장할 수 있습니다.

*심리에서 발언하고 싶지 않은 경우(해당 권리가 있는 경우) 다른 사람이 본인을 대신해 발언할 수 있습니다.

자동으로 보장받는 권리

- 공개 법정 절차에 참석할 권리.
- 지원해 주는 사람을 선임할 권리.
- 범죄 관련 비용을 반환 받을 권리. 법정에 손해 관련 문서를 제공해야 합니다.
- 이미 진행된 건이 있는 경우 공개 법정 절차에 대한 필기록 또는 녹음 사본을 받을 권리. 필기록 또는 녹음에 대해 비용이 청구될 수 있습니다.
- “개인 식별 정보”가 범죄자에게 노출되지 않도록 할 권리. 여기에는 본인의 전화번호, 주소, 사회보장번호, 생년월일, 은행 계좌 및 신용카드 계좌 번호가 포함됩니다.

요청해야 하는 권리

- 성적으로 노골적인 속성이 있는 정보, 이미지 또는 녹음에 대한 복사 또는 배포를 제한할 권리.
- 특정 공개 법정 절차에 대해 통보를 받을 권리.
- 기소되었거나 유죄 판결을 받은 사람에 대한 특정 범죄 이력 정보를 수령할 권리.
- 범죄에 체액 전달이 포함된 경우, 기소되었거나 유죄 판결을 받은 사람에게 HIV 또는 기타 전염성 질병 검사를 받도록 할 권리.

체포 이후

자동으로 보장받는 권리

- 석방 심리에서 판사가 본인의 안전을 고려하도록 할 권리.
- 피고측 변호사나 사설 탐정에게 얘기하는 것을 거부할 권리.
- 본인 사건에 적용될 수 있는 조기 처분 프로그램에 관해 통지 받을 권리.
- 피고에 대한 기소유예에 관해 검사에게 본인의 의견을 고려하도록 할 권리.

요청해야 하는 권리

- 특정 공개 법정 절차에 대해 통보를 받을 권리.
- 석방 심리에 대해 사전에 통지를 수령할 권리.
- 폭력적인 흉악 범죄 사건 진술에 대해 상의할 권리.

사건이 법정으로 가는 경우

자동으로 보장받는 권리

- 본인이 반드시 참석해야 하는 재판 날짜 또는 심리 설정 시 법원이 본인의 일정을 고려하도록 할 권리.
- 본인 사건에서 선고 전 조사 보고서 명령이 내려진 경우 그 안에 진술서를 포함시킬 수 있는 권리.
- 본인 사건의 결과를 알 권리.

요청해야 하는 권리

- 성범죄 관련 절차에서 영상/오디오 및 사진을 포함해 그 절차의 “전자적 방식 기록”을 막을 권리.
- 선고 심리에서 발언하거나 서면으로 진술서를 제출할 권리.

선고 이후

자동으로 보장받는 권리

- 범죄 관련 비용을 반환 받을 권리.
- 유죄 판결을 보류, 취소, 기각하기 위한 신청 심리에서 발언할 권리.
- 성범죄자 등록 결정 심리에 대한 통지를 수령하고 심리에서 발언할 권리.
- 범죄 기록 말소 심리에 대한 통지를 수령하고 심리에서 발언할 권리.
- 정신 이상으로 인한 예외(Guilty Except for Insanity, GEI)로 확인된 범죄자의 경우 법무부(Department of Justice)에서 피해자를 위한 추가적인 서비스를 제공할 수 있습니다. 자세한 정보는 아래 번호로 문의하십시오.

503-378-4284

선고 이후

요청해야 하는 권리

성범죄 사건의 경우

- 귀하에게는 해당 사건으로 유죄 판결을 받은 성범죄자로부터 연락을 받지 않을 권리가 있습니다. 등록된 성범죄자에 관한 정보는 아래 번호로 문의하십시오.

오리건 주 경찰 성범죄자 정보 503-934-1258

징역형을 선고 받은 범죄자

통지를 받으려면 가석방 및 출소 후 감독 위원회(Board of Parole and Post-Prison Supervision)에 본인 연락처를 제공해야 합니다.

요청해야 하는 권리

- 유죄 판결을 받은 사람이 출소하는 경우 통지 받을 권리.
- 성인 사건에서 가석방 심리에 대해 30 일 전에 통지 받을 권리.
- 범죄자가 교도소에 복역 중인 동안 이용 가능한 피해자 서비스에 관한 자세한 사항은 아래 번호로 문의하십시오.

888-749-8080

- 또한 피해자 정보 및 일간 통지(VINE, Victim Information and Notification Everyday)에 등록하시면 교도소 출소 시 자동 알림을 받으실 수 있습니다. 자세한 사항은 아래 번호로 문의하십시오.

877-674-8463

www.VINELINK.com

보호 관찰을 선고 받은 범죄자

(일림을 받으려면 해당 카운티의 지역사회 교정/보호관찰부[Department of Community Corrections/Probation Department]에 직접 본인 연락처를 제공하십시오.)

요청해야 하는 권리

- 보호 관찰이 철회될 수 있는 심리에 대해 통지 받을 권리.

사건에 대해 항소가 이루어지는 경우 다른 권리가 있을 수 있습니다.

자세한 사항은 아래 번호로 문의하십시오.

오리건 주 법무부(Oregon Department of Justice)
항소 번호 프로그램(Appellate Advocacy Program)
503 378 4284

정신과적 안전 검토 위원회(Psychiatric Security Review Board, PSRB)의 관할로 배정된 범죄자

(통지를 받으려면 PSRB에 직접 본인 연락처를 제공해야 합니다.)

자동으로 보장받는 권리

- PSRB 심리에 참석하여 발언할 권리.

요청해야 하는 권리

- PSRB로부터 범죄자(환자) 사건에 관한 특정 정보를 획득할 권리.
- PSRB 심리 통지를 수령할 권리.

기타 정보

- 가족, 노인, 성적 또는 장애인 학대 피해자의 경우 보호 명령을 요청할 수 있습니다.
- 스토킹 피해자의 경우 경찰서 또는 법정에서 스토킹 보호 명령을 요청할 수 있습니다.
- 성폭행 피해자의 경우, 병원은 응급 피임에 관해 정확한 정보를 제공하고 이용할 수 있게 해야 합니다.
- 가정 폭력 피해자의 경우, 복지부(Department of Human Services)의 가정 폭력 생존자를 위한 오리건 주 임시 지원(Oregon Temporary Assistance to Domestic Violence Survivors, TA/DVS) 펀드를 통해 재정 지원을 받을 자격이 있을 수 있습니다.

- 가정 폭력, 성폭력 또는 스토킹 피해자인 경우, 다음 사항이 가능할 수 있습니다.

- 법정 출석 또는 병원 또는 상담 예약을 위한 휴가
- 임대 계약 조기 종료
- 실업 수당 수령
- 잡금 장치 변경
- 공공 주택 특별 조정
- 통신사와 결제 요금제 설정
- 이민자 신분은 범죄 피해자로서 귀하의 권리에 영향을 미칠 수 없습니다.
- 이민자 피해자의 경우 추가적인 법적 선택사항이 있을 수 있습니다.
- 신체 상해 또는 사망과 관련된 범죄 피해자인 경우, 상담, 병원 또는 사망 관련 비용에 대한 재정 지원을 받을 자격이 있을 수 있습니다.

범죄 피해자 보상 프로그램
800-503-7983

피해자의 권리

이 안내서에는 오리건 주 범죄 피해자에게 부여된 권리 목록이 나와 있습니다.

사법 제도에서 범죄 피해자의 권리는 범죄 피해자뿐 아니라 미성년 피해자의 부모 또는 법적 보호자에게도 적용됩니다.

일부 권리는 자동으로 보장됩니다. 일부는 요청해야 보장받을 수 있습니다.

권리를 요청하거나 권리에 대한 자세한 정보를 받아보고 싶으신 경우 지방 검사 사무소(District Attorney's Office)/피해자 지원 프로그램(Victim Assistance Program) 또는 소년부(Juvenile Department)에 연락하시기 바랍니다.

현법상 권리가 침해된 경우 범죄 피해자 권리 침해에 대한 청구를 제기할 수 있습니다. 이러한 권리에는 기간 제한이 있습니다. 자세한 사항은 아래 웹사이트를 참조하십시오.

www.doj.state.or.us/victims

이 안내서는 다음 언어로도 이용 가능합니다.

러시아어 • 스페인어 • 베트남어
한국어 • 중국어 간체

추가 사본을 받으려면 아래 번호로 전화하십시오.

범죄 피해자 및 생존자 서비스 부서
(Crime Victim and Survivor Services Division)
오리건 주 법무부(Oregon Department of Justice)

503-378-5348

(세일럼 및 주변 지역)

800-503-7983

(주 전역 무료 전화)

정의

항소 – 범죄자가 하급 법원의 결정에 사건의 결과에 영향을 미쳤을 수 있는 법적 오류가 있었는지 여부에 대한 검토를 상급 법원에 요청하는 것.

배포 – 정보를 널리 퍼뜨리는 행위.

기소유예 – 공식적인 형사 법정 절차 밖에서 처리되는 사건. 피고의 재범 방지를 위해 고안된 개입 프로그램이 포함될 수 있음.

범죄 기록 말소 – 형사 법정 사건을 초래한 개인의 행동 또는 행위에 대한 판결 또는 명령 및 모든 기록과 관련 자료를 파기 또는 봉인함.

범죄자 – 불법적 행위를 저지른 사람.

가석방 – 선고 받은 복역 기간이 끝나기 전에 죄수를 석방하는 것.

보호 관찰 – 법원 명령에 따라 구금 상태에서 복역하는 대신 범죄자를 감독하는 기간. 범죄자는 명령에 따라 정해진 특정 조건을 따라야 함.

폭력적 혐의 범죄 – 실질적으로 중대한 신체적 상해 또는 그에 대한 위협이나 성범죄에 해당되는 모든 범죄.

피해자 – 지방 검사, 소년부 또는 법정의 결정에 따라 범죄로 인해 발생한 직접적인 재정적, 심리적 또는 신체적 피해를 겪게 된 모든 당사자. 피해자가 미성년자인 경우 그 법적 보호자.

피해자 서비스 연락처 정보

Oregon Crime Victims Law Center
(오리건 주 범죄 피해자 법 센터)
503-208-8160

Statewide Legal Aid Information
(주 전역 법적 지원 정보)
www.oregonlawhelp.org

Oregon State Bar(오리건 주 변호사 협회)
800-452-8260
www.osbar.org/public

Psychiatric Security Review Board
(정신과적 안전 검토 위원회)
503-229-5596

Oregon Board of Parole & Post-Prison Supervision
(오리건 주 가석방 & 출소 후 감독 위원회)
503-945-0907

Oregon State Police – Sex Offender Registry
(오리건 주 경찰 – 성범죄자 등록)
503-934-1258

Oregon Youth Authority(오리건 주 소년 교정국)
503-373-7205

Call to Safety(안심 전화)
주 전역 지역 위기 프로그램 추천
888-235-5333

Immigration Counseling Service
(ICS, 이민 상담 서비스)
503-221-1699

Catholic Charities Immigration Legal Services
(가톨릭 자선 이민 법률 서비스)
503-542-2855

Victim Information and Notification Everyday
(VINE, 피해자 정보 및 일간 통지)
877-674-8463
www.VINELINK.com

피해자 권리 안내서



범죄 피해자 및 생존자 서비스 부서
(Crime Victim and Survivor Services
Division)
오리건 주 법무부
(Oregon Department of Justice)

1162 Court St. NE
Salem, OR 97301
(503) 378-5348
(800) 503-7983

www.doj.state.or.us/victims

모든 피해자, 모든 범죄,
모든 권리, 항상